

Instrukcja do butelki Brosky ze Stali nierdzewnej o pojemności 450/550/680 ml

Dziękujemy za wybranie butelki Brosky! Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i długotrwałego użytkowania produktu zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/988 (GPSR).

1. Opis produktu

- **Nazwa produktu:** Butelka Brosky (stalowa butelka na wodę z ceramicznym wnętrzem)
- **Pojemność:** 450 ml / 550 ml / 680 ml
- **Materiały:**
 - Korpus: wysokiej jakości stal nierdzewna z podwójnymi ściankami, zapewniającymi izolację termiczną.
 - Wnętrze: bezpieczna ceramiczna powłoka, która nie zmienia smaku napojów.
 - Wieczko: wykonane z bezpiecznych materiałów, z wygodnym, chowanym ustnikiem ze słomką i zintegrowanym uchwytem.
- **Przeznaczenie:** dedykowana do przechowywania i transportowania napojów, zarówno zimnych, jak i gorących. Idealna do wody, lemoniady i innych napojów. Należy pamiętać, że butelka nie jest termosem, ale pomaga utrzymać temperaturę płynów na dłużej.

2. Bezpieczne użytkowanie

- **Pierwsze użycie:** przed pierwszym użyciem dokładnie umyj butelkę zgodnie z instrukcjami w sekcji "Czyszczenie i Konserwacja".
- **Napełnianie:** napełniaj butelkę ostrożnie, pozostawiając niewielką przestrzeń pod wieczkiem, aby zapobiec rozlaniu.
- **Temperatura napojów:** Zachowaj ostrożność przy spożywaniu gorących płynów, aby uniknąć poparzeń.
- **Szczelność:** upewnij się, że wieczko jest zawsze szczelnie zamknięte przed transportem, aby zapobiec wyciekom.
- **Nie używaj do:**
 - Napojów gazowanych: ciśnienie może uszkodzić butelkę lub spowodować nagłe otwarcie.
 - Produktów mlecznych lub pokarmów dla niemowląt: mogą rozwijać się w nich bakterie.

3. Czyszczenie i Konserwacja

Regularne czyszczenie jest kluczowe dla higieny i długowieczności butelki.

- **Zalecane mycie ręczne:** korpus butelki należy myć ręcznie. Mycie w zmywarce może uszkodzić zewnętrzną i wewnętrzną powłokę oraz izolację termiczną. Do codziennego mycia użyj ciepłej wody, delikatnego płynu do mycia naczyń i delikatnej gąbki lub delikatnej szczoteczki do butelek.
- **Wieczko i słomka:** elementy plastikowe i silikonowe, takie jak wieczko i słomka, zaleca się również mycie ręczne, aby przedłużyć ich żywotność. Rozmontuj wieczko, jeśli to możliwe, aby dokładnie wyczyścić wszystkie zakamarki.
- **Suszenie:** po umyciu, zawsze pozostaw butelkę i wieczko otwarte i odwrócone do góry dnem, aby całkowicie wyschły i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- **Przechowywanie:** przechowuj butelkę czystą i suchą, z otwartym wieczkiem, aby zapewnić cyrkulację powietrza.

4. Producent i dane kontaktowe

Aqua Solution sp. z o.o.

Piekary 371

32-060 Piekary

12 201 86 96

biuro@aquasolution.pl

5. Ostrzeżenia

- Nie wkładać do kuchenki mikrofalowej ani zamrażarki.
- Do mycia butelki nie używać ostrych szczotek ani ostrych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powłokę wewnętrzną lub zewnętrzną.
- Trzymać poza zasięgiem małych dzieci, zwłaszcza gdy butelka zawiera gorące płyny.
- W przypadku uszkodzenia produktu (np. pęknięć, deformacji), zaprzestać jego użytkowania.

6. Utylizacja

Po zakończeniu użytkowania butelki należy ją odpowiednio zutylizować. Jako produkt wykonany ze stali nierdzewnej, butelka nadaje się do recyklingu. Prosimy o oddanie jej do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów metalowych.

Brosky Stainless Steel Bottle Instruction Manual

Capacity: 450ml / 550ml / 680ml

Thank you for choosing the Brosky bottle! This manual aims to ensure safe and long-lasting use of the product in accordance with Regulation (EU) 2023/988 of the European Parliament and of the Council (GPSR).

1. Product Description

- **Product Name:** Brosky Bottle (stainless steel water bottle with ceramic interior)
- **Capacity:** 450 ml / 550 ml / 680 ml
- **Materials:**
 - **Body:** High-quality double-walled stainless steel for thermal insulation.
 - **Interior:** Safe ceramic coating that does not alter the taste of beverages.
 - **Lid:** Made from safe materials, with a convenient, retractable straw mouthpiece and integrated handle.
- **Intended Use:** Designed for storing and transporting both cold and hot beverages. Ideal for water, lemonade, and other drinks. Please note that the bottle is not a thermos, but it helps maintain the temperature of liquids for longer.

2. Safe Use

- **First Use:** Before first use, thoroughly wash the bottle according to the instructions in the "Cleaning and Maintenance" section.
- **Filling:** Fill the bottle carefully, leaving a small space under the lid to prevent spillage.
- **Beverage Temperature:** Exercise caution when consuming hot liquids to avoid burns.
- **Leak-Proof:** Ensure the lid is always tightly closed before transport to prevent leaks.
- **Do Not Use For:**
 - **Carbonated drinks:** Pressure can damage the bottle or cause it to open suddenly.
 - **Dairy products or baby food:** Bacteria can grow in them.

3. Cleaning and Maintenance

Regular cleaning is crucial for the hygiene and longevity of the bottle.

- **Hand Washing Recommended:** The bottle body should be hand washed. Dishwasher cleaning can damage the exterior and interior coating, as well as the thermal insulation. For daily cleaning, use warm water, mild dish soap, and a soft sponge or a gentle bottle brush.
- **Lid and Straw:** Plastic and silicone components, such as the lid and straw, are also recommended for hand washing to extend their lifespan. Disassemble the lid, if possible, to thoroughly clean all crevices.
- **Drying:** After washing, always leave the bottle and lid open and upside down to dry completely and prevent unpleasant odors.
- **Storage:** Store the bottle clean and dry, with the lid open to ensure air circulation.

4. Manufacturer and Contact Information

Aqua Solution sp. z o.o.

Piekary 371

32-060 Piekary

12 201 86 96

biuro@aquasolution.pl

5. Warnings

- Do not put in the microwave or freezer.
- Do not use harsh brushes or abrasive cleaning agents to wash the bottle, as they may damage the internal or external coating.
- Keep out of reach of small children, especially when the bottle contains hot liquids.
- In case of product damage (e.g., cracks, deformation), discontinue use.

6. Disposal

After the bottle has reached the end of its useful life, it should be disposed of properly. As a product made of stainless steel, the bottle is recyclable. Please take it to an appropriate metal waste collection point.

Brosky Edelstahlflasche Bedienungsanleitung

Fassungsvermögen: 450ml / 550ml / 680ml

Vielen Dank, dass Sie sich für die Brosky Flasche entschieden haben! Diese Anleitung soll die sichere und langlebige Nutzung des Produkts gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 des Europäischen Parlaments und des Rates (GPSR) gewährleisten.

1. Produktbeschreibung

- **Produktname:** Brosky Flasche (Edelstahl-Wasserflasche mit Keramik-Innenraum)
- **Fassungsvermögen:** 450 ml / 550 ml / 680 ml
- **Materialien:**
 - **Korpus:** Hochwertiger doppelwandiger Edelstahl für Wärmeisolierung.
 - **Innenraum:** Sichere Keramikbeschichtung, die den Geschmack von Getränken nicht verändert.
 - **Deckel:** Aus sicheren Materialien gefertigt, mit einem praktischen, einziehbaren Trinkhalm-Mundstück und integriertem Griff.
- **Verwendungszweck:** Entwickelt zur Aufbewahrung und zum Transport von kalten und heißen Getränken. Ideal für Wasser, Limonade und andere Getränke. Bitte beachten Sie, dass die Flasche keine Thermoskanne ist, aber sie hilft, die Temperatur von Flüssigkeiten länger zu halten.

2. Sichere Verwendung

- **Erste Verwendung:** Vor dem ersten Gebrauch die Flasche gründlich gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ waschen.
- **Befüllen:** Die Flasche vorsichtig befüllen und unter dem Deckel einen kleinen Freiraum lassen, um ein Verschütten zu vermeiden.
- **Getränktemperatur:** Beim Konsumieren heißer Flüssigkeiten Vorsicht walten lassen, um Verbrühungen zu vermeiden.
- **Dichtigkeit:** Stellen Sie sicher, dass der Deckel vor dem Transport immer fest verschlossen ist, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- **Nicht verwenden für:**
 - **Kohlensäurehaltige Getränke:** Druck kann die Flasche beschädigen oder ein plötzliches Öffnen verursachen.
 - **Milchprodukte oder Babynahrung:** Es können sich Bakterien darin entwickeln.

3. Reinigung und Wartung

Regelmäßige Reinigung ist entscheidend für die Hygiene und Langlebigkeit der Flasche.

- **Handwäsche empfohlen:** Der Flaschenkörper sollte von Hand gewaschen werden. Das Spülen in der Spülmaschine kann die äußere und innere Beschichtung sowie die Wärmeisolierung beschädigen. Für die tägliche Reinigung warmes Wasser, mildes Spülmittel und einen weichen Schwamm oder eine sanfte Flaschenbürste verwenden.
- **Deckel und Trinkhalm:** Kunststoff- und Silikonkomponenten, wie der Deckel und der Trinkhalm, sollten ebenfalls von Hand gewaschen werden, um ihre Lebensdauer zu verlängern. Zerlegen Sie den Deckel, falls möglich, um alle Ecken und Winkel gründlich zu reinigen.
- **Trocknen:** Nach dem Waschen die Flasche und den Deckel immer offen und auf den Kopf gestellt lassen, damit sie vollständig trocknen und unangenehme Gerüche vermieden werden.
- **Lagerung:** Die Flasche sauber und trocken mit offenem Deckel lagern, um die Luftzirkulation zu gewährleisten.

4. Hersteller und Kontaktdaten

Aqua Solution sp. z o.o.

Piekary 371

32-060 Piekary

12 201 86 96

biuro@aquasolution.pl

5. Warnhinweise

- Nicht in die Mikrowelle oder den Gefrierschrank stellen.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Flasche keine scharfen Bürsten oder aggressiven Reinigungsmittel, die die Innen- oder Außenbeschichtung beschädigen könnten.
- Außer Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren, insbesondere wenn die Flasche heiße Flüssigkeiten enthält.
- Bei Beschädigung des Produkts (z. B. Risse, Verformungen) die Verwendung einstellen.

6. Entsorgung

Nachdem die Flasche das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht hat, sollte sie ordnungsgemäß entsorgt werden. Als Produkt aus Edelstahl ist die Flasche recycelbar. Bitte geben Sie sie bei einer geeigneten Metallsammelstelle ab.